

A magyar tolvajnyelv legrégebb emléke. A MNy. ez évi 1—4. füzetében (71. l.) figyelmeztet Csefkó Gyula, hogy az az 1782-ből származó szójegyzék, melyet a Nyr. mult évi folyamában (5—8. ll.) egy kéziratos kötetből közöltem, már két ízben is megjelent a Nyrben. Csefkónak igaza van. Ennek a szójegyzéknek a Nyr-ben sajátságos sorsa volt: megjelent és elfelejtődött. Először Simai Ödön közölte Dugonics Jeles történetek c. munkájából (32 : 399—401). Azután Gyórfly István tette közzé, hivatkozás nélkül az előbbi közleményre (39 : 328—329), s most végül én közöltem, megfélekedezve az előbbi közleményekről. A három szójegyzék ugyanazt az anyagot tartalmazza csekély különbségekkel.

B. J.